TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ BẮC GIANG** **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 23/2019/QĐST-DS	*Bắc Giang, ngày 13 tháng 11 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 và Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự; điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 7 Điều 26 của Nghị Quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu án phí, lệ phí Tòa án, tạm ứng án phí, tạm ứng lệ phí Tòa án; nghĩa vụ nộp tiền tạm ứng án phí, tạm ứng lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 11 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 120/2019/TLST-DS, ngày 17/7/2019 về việc *"Tranh chấp hợp đồng vay tài sản"*.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 11 năm 2019 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Đỗ Thị Vinh, sinh năm 1955.

Địa chỉ: Số 04 Lê Hồng Phong 2, phường Xương Giang, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.

- Bị đơn: Bà Vũ Thị Bích, sinh năm 1962.

Địa chỉ: Số 118, đường Lê Lợi, phường Lê Lợi, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ: Bà Vũ Thị Bích còn nợ bà Đỗ Thị Vinh số tiền nợ gốc là 11.500.000.000đ (Mười một tỷ năm trăm triệu đồng chẵn).

- Về thời gian, phương thức trả nợ: Bà Vũ Thị Bích trả nợ cho bà Đỗ Thị Vinh số tiền 11.500.000.000đ (Mười một tỷ năm trăm triệu đồng chẵn) chậm nhất vào ngày 15/11/2019.

Trường hợp đến ngày 15/11/2019 bà Vũ Thị Bích không trả được toàn bộ số tiền nợ nêu trên cho bà Đỗ Thị Vinh thì bà Đỗ Thị Vinh có quyền yêu cầu cơ quan có thẩm quyền thi hành đối với toàn bộ vụ án.

Về nghĩa vụ chậm thi hành án: Kể từ khi người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bên phải thi hành án không thi hành án thì hàng tháng còn phải trả cho bên được thi hành số tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chưa thi hành số tiền còn phải trả.

3. Về án phí:

- Bà Đỗ Thị Vinh là người cao tuổi nên được miễn án phí dân sự sơ thẩm.
- Bà Vũ Thị Bích phải chịu 29.875.000đ (Hai mươi chín triệu tám trăm bẩy mươi lăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Về hướng dẫn thi hành án: Trường hợp Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7,7a,7b và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND thành phố Bắc Giang;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Hoàng Thị Hải Hường